

FROM YOUR PARISH OUR LADY OF LEBANON CO-CATHEDRAL – HARRIS PARK

THE GOSPEL

Now when Jesus came into the district of Caesarea Philippi, he asked his disciples, "Who do people say that the Son of Man is?" And they said, "Some say John the Baptist, but others Elijah, and still others Jeremiah or one of the prophets." He said to them, "But who do you say that I am?" Simon Peter answered, "You are the Messiah, the Son of the living God." And Jesus answered him, "Blessed are you, Simon son of Jonah! For flesh and blood has not revealed this to you, but my Father in heaven. And I tell you, you are Peter, and on this rock I will build my church, and the gates of Hades will not prevail against it. I will give you the keys of the kingdom of heaven, and whatever you bind on earth will be bound in heaven, and whatever you loose on earth will be loosed in heaven." Then he sternly ordered the disciples not to tell anyone that he was the Messiah.

THE EPISTLE

Brothers and sisters, now even the first covenant had regulations for worship and an earthly sanctuary. For a tent was constructed, the first one, in which were the lampstand, the table, and the bread of the Presence; this is called the Holy Place. Behind the second curtain was a tent called the Holy of Holies. In it stood the golden altar of incense and the ark of the covenant overlaid on all sides with gold, in which there were a golden urn holding the manna, and Aaron's rod that budded, and the tablets of the covenant; above it were the cherubim of glory overshadowing the mercy seat. Of these things we cannot speak now in detail. Such preparations having been made, the priests go continually into the first tent to carry out their ritual duties; but only the high priest goes into the second, and he but once a year, and not without taking the blood that he offers for himself and for the sins committed unintentionally by the people. By this the Holy Spirit indicates that the way into the sanctuary has not yet been disclosed as long as the first tent is still standing. This is a symbol of the present time, during which gifts and sacrifices are offered that cannot perfect the conscience of the worshiper, but deal only with food and drink and various baptisms, regulations for the body imposed until the time comes to set things right. But when Christ came as a high priest of the good things that have come, then through the greater and perfect tent (not made with hands, that is, not of this creation), he entered once for all into the Holy Place, not with the blood of goats and calves, but with his own blood, thus obtaining eternal

Mt 16: 13-20

redemption.

WEEKDAY DEVOTIONS

Mon - Sat 8:30am (Arabic) | 7pm (English) Divine Mercy followed by Rosary

Fri 7:30 pm Adoration Hour: Thursdays 8 pm - 9 pm

Every first Friday of the month from 9:30am - Saturday 7:30am

Heb 9: 1-12 CONTACT CONTACT
Fr Tony Sarkis (Dean): 0433 211 248
Fr Youwakim Noujaim 0406 060 445
Fr Charbel Dib 0410 759 795
Fr John-Paul Bassil 0401 545 454
Fr Youssef Matta 0427 922 092
Fr Yuhanna Azize 0435 764 824
Fr Bernard Assi 0411 811 807
Fr Pleirar Khoury 0411 735 258

Fr Pierre Khoury 0411 735 258 Fr Paul Joubeir 0414 900 016

Deacon Ron Hassarati 0403 504 384 Deacon Robert - Pio Al Bayeh 0414 447 883 Subdeacon Ghassan Nakhoul 0410 524 335

CONSECRATION & RENEWAL OF THE CHURH

Grant me, O Lord my God, a mind to know you, a heart to seek you, wisdom to find you, conduct pleasing to you, faithful perseverance waiting for you, and a hope of finally embracing you.

St Thomas Aguinas



PRAYER

Lord Jesus, Son of the Living God, have mercy on me a poor sinner. Grant me the grace to live my life with complete surrender and trust in You. When my heart and soul are inclined to doubt and fear, incline my heart unto Your Will, in all things. Amen.

Parish Office: 9689 2899

Opening Hours: Monday to Friday 9am - 4.30 pm Saturday 9am - 1 pm

Fax: 9689 2068 Email: info@olol.org.au Website: www.olol.org.au

SUNDAY HOLY LITURGIES OLOL Co-Cathedral, Harris Park

8am (Arabic) 9:30am (English) 11am (Ar/Eng) 5pm (Ar/Eng) 7pm (English) Live Streaming Through Social

CONFESSIONS Before and during Saturday 6pm and Sunday Masses or by appointment on weekdays

WEEKDAY HOLY LITURGIES

Mon, Tues, Thurs, Fri

7am. 9am & 6pm

7pm (English Youth) Sat 7:30am & 6pm (Ar/Eng)

Wed 7am, 9am & 5:30pm (Arabic)

24 Hour Adoration:

THE SERVANTS WORD

Dear brothers and sisters,

This year we will celebrate the Consecration and Renewal on one Sunday (this Sunday). It is fitting that we start the year with the Sunday of the Consecration and Renewal of the Church by actually On a parish note, we are now entering into the joyful time of the focusing on the Church. The Gospel focuses on the Jewish temple year where we celebrate the birth of our Lord. The Pastoral and Jesus as the New Temple. We are asked to renew our lives and Council met this week to start planning for Christmas. Some dates reconsecrate ourselves to Christ and His life of redemption. Each that you need to start putting in your diaries include: Christmas year this helps us to refocus and put our lives back on the path to Novena starts on Wednesday 15 December and Carols by holiness. Let us all try this new year to make a resolution that Candlelight will be held on Friday 17 December. Adoration of the allows us to do that. This prayerful journey towards the Kingdom of Child of the Manger and life-giving oblation on Thursday 23 God is two-fold. It is individual and communal. Through our December. The detailed program for Christmas will be available individual reflection on the scriptures and the lives of the saints we next week. grow in our individual Christian knowledge and depth. Through our communal participation we grow together as a Church. Do you With the spiritual consecration and renewal, we must also renew ever notice how each time you listen to a particular passage from our belonging and attachment to the homeland of the cedars and the Gospel or the Epistles you discover and learn something new? the land of faith, Lebanon, by enrolling for the parliamentary It is the same with the different Seasons. Although they are elections, in order to renew our homeland so that it experiences repeated through the liturgy, each time we participate in them we renewal and grows with our votes. Yes, we can renew our experience something new in our relationship with each person of homeland when we renew our commitment to it and to all the the Holy Trinity. This means that each year, both the Church and human values that it represents in the school of faith and the faithful live and experience deeper faith which elevates us patriotism. This is how we grew up and that is what we learned, towards the Holy Trinity so that we can be united with it and with whether in loving our nation or adhering to our faith through our each other.

So, Happy New Liturgical Year! Welcome to the new liturgical year refuting the saying "Can anything good come out of Nazareth?" in our Maronite Church. As with all traditions, the Maronite Church (John 1:46). The Lord of lords Himself came out of it! Our organises its Liturgical and Biblical life around the life and teachings homeland is sacred too. It is the land of God, and the land of God of our Lord Jesus Christ. The aim of this is to enable us to cultivate is calling us! When we answer the call, God blesses us, sanctifies a life which is centred on Christ so that we can in turn think and act our action and renews us. It is not just any action, but a duty that like Him. By doing so, we can enter one day into His glory. Each day we need to fulfill and a debt that we owe to our suffering people. brings with it a different Epistle and Gospel reading, and each This is our hope! Season brings with it a Liturgical dimension that allows us to discover the reality of our Lord in the mystery of the Holy Trinity. This Liturgical dimension is beautifully represented with the change in colours of that Season. This colour change allows us to transition from one Season to another and emphasises the beauty and symbolic significance of that particular Season.

CONSECRATION AND RENEWAL OF THE CHURCH

Welcome to the new liturgical year in the Maronite Church. This week we celebrate the consecration and renewal of the Church. The following Sunday Gospel passages will reflect on the events leading up to the birth of Jesus.

This Sunday's Gospel is Peter's declaration about Jesus. We will stop and reflect over two of the sentences.

In v15 we read, 'But who do you say that I am?' Jesus asks the disciples and each of us this question. Who is Jesus for me, for others and for the world? There are endless answers to this question and endless images portraying Jesus. Is he God, prophet, real or not, miracle worker or preacher, conservative or liberal, relevant or irrelevant, in the past or present now, inclusive or exclusive, loving or judgmental, Son of God or a great human, disruptive or peaceful, radical or obedient etc. There is much here that makes it hard to know exactly who Jesus is. He seems tame and yet wild, human and yet divine. He cannot be boxed in and labelled. Yet we all have our deep views about this person who has transformed generations of minds and hearts.

Our second sentence which will help us answer the question is found in verse 16. Simon Peter describes Jesus as 'the Messiah, the Son of the living God.' It is a great description and Peter earns Jesus' praise. The key word for us is 'living'. Jesus is alive here and now, changing, relevant, engaged with us, present, involved and participating in our lives. Our description of Jesus also needs to change and develop and deepen as we live our daily lives. Jesus is Christ, the Son of God, who is our deepest connection, truth and life. Amen

Sr Margaret Ghosn

Consecration and Renewal

Lord Jesus Christ who was known by His Nazarene affiliation. The Lord blessed that meek town of Nazareth, by belonging to it,

Father Tony Sarkis

The New Year

As the first Season of the Liturgical Year, before the Announcement of the Lord's birth, baptism, teaching, life, death, Resurrection, and Ascension, these feasts (consecration and renewal) show that the work of the sanctification of the Church and her children is the work of all the year. This feast encapsulates what all the feasts of the year mean and point to: God's mysterious plan of salvation through Our Lord Jesus Christ.

Fr Yuhanna Azize

MESSAGE FROM THE BISHOP

Dear brothers and sisters.

This Sunday, we begin a New Liturgical Year in our Maronite Church with the Sunday of Consecration and Renewal of the Church. Our liturgical calendar guides us through the salvific events of the birth, death and resurrection of our Lord Jesus Christ.

To live these events, the liturgical year and calendar propose a sequence of liturgical seasons and feast days in order to help the people of God celebrate, every year and all the days of their life, the meaning of their faith in Jesus Christ and the significance of their belonging to the Church.

The Maronite Church, one of the 24 autonomous Churches of the Catholic Church, has its own liturgical calendar. The many Churches and Rites of our Catholic Church enrich our universal Church by the many factors that characterise them such as cultural patterns, language, geography, history, and liturgy.

We read in *Orientalium Ecclesiarum*, the Second Vatican Council's Decree on the Eastern Catholic Churches, that "the Catholic Church holds in high esteem the institutions, liturgical rites, ecclesiastical traditions and the established standards of the Christian life of the Eastern Churches, for in them, distinguished as they are for their venerable antiquity, there remains conspicuous the tradition that has been handed down from the Apostles through the Fathers and that forms part of the divinely revealed and undivided heritage of the universal Church." (Pope Paul VI, 21 November 1964, Par 1)

The oldest version of the Maronite calendar is both Antiochian and Syriac. This means it is based upon the practice of the ancient Church of Antioch, where Saint Peter was Bishop. That is, our practices today are passed down to us from the early Church.



To our dearest Seniors,

The blessings of Our Lord and the prayers of our Blessed Virgin Mother Mary be with us all.

Father Youwakim and the Senior's Committee have missed you all so much and you're always in our prayers.

As we have just celebrated All Saints day and All Souls day with their prayers and God's blessings, we hope to get together this Christmas.

We wait in faith!

Until then please stay safe and keep us in your prayers.

Sonia Abi Rached





The first season of the Maronite liturgical year is the Birth of Our Lord beginning with the Renewal and Consecration of the Church. The liturgical year starts with purification, consecration and renewal — all activities of eternity. In this season, we celebrate the joyful announcements and events leading up to the Birth of Our Lord, the crown of the season.

In an article published this week in the Catholic Weekly, Fr Geoffrey Abdallah, our Diocesan Director of Liturgy writes, "as we begin the new liturgical year ... let us remember that we are not "re-enacting" the life of Jesus of Nazareth, but rather, "making present" and liturgically celebrating the salvific life of Our Lord and Saviour, Jesus Christ, as we are all gradually transformed into His glorious image."

As such, I wish you a Blessed Liturgical Year where we make the presence of our Lord known and loved in our families and in our communities. May we, through our liturgical traditions and practices, continue to bear witness to the legacy of the holy fathers.

+ Antoine-Charbel Tarabay



Peter's Confession of Christ

"But what about you?" he asked. "Who do you say I am?" Matthew 16:15 (NIV)

Based on Matthew 16:13-20 (NIV)



ACROSS

- Persons; men, women, and children; human beings
- A large stone that sticks up out of the ground or the sea
- 7. A male parent
- The Messiah, as foretold by the prophets
- 10. An adult male human being

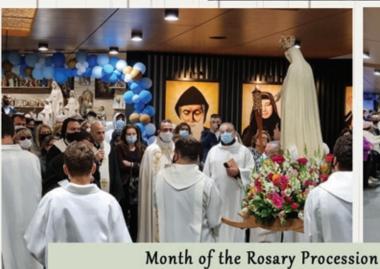
DOWN

- The name that Jesus called
 Simon
- 3. A persons who speaks for God
- 5. To speak
- The whole body of believers in Christ
- A male child in relation to his parents

PETER FATHER PEOPLE SON CHRIST PROPHET ROCK MAN CHURCH SAY

PARISH CAMERA









FDW talk led by Subdeacon Ghassan

@OlolSyd @OurladyofLebanon @OlolSydney @OlolSydney

MARONITECARE COMMUNITY & YOUTH CENTRE PLANNED GIVING TARGET

TARGET **2000** PARISHIONERS **\$5** ONLY A WEEK **133 PARISHIONERS COMMITTED**

Pledge forms for your montly Tax Deductible donation made through Direct Debit or Credit Card payments are available at the Parish Office. For Enquires contact the Parish Office on 02 9689 2899

PARISH WEEKLY COLLECTION & LOANS REPAYMENTS

WEEKLY COLLECTIONS

Plates: \$16,244.40

For week ending: 31/10/2021 | **Donations:** \$3,300.00 | **Candles:** \$1,013.45

PARISH LOANS

CYPC: \$3,937,500.00 **UNITS:** \$1,267,810.66

LOAN REPAYMENTS

CYPC: \$22,600 PRE-COVID INTEREST + PRINCIPAL UNITS: \$11,118 PRE-COVID INTEREST + PRINCIPAL

Parish Notice Board

Sunday 7 November: Consecration and renewal of the church

Masses: 8am, 9:30am, 11am, 5pm & 7pm 11:00am 40 Day Tansa Sabat from Hadchit

5:00pm Mouna Yammine widow of the late Zakaria Yammine

from Mjeydel (died in Lebanon)

7:00pm Mass offered for the HSC students

Monday 8 November: St Michael the Archangel

6.00pm 40 Day Elias Mtanios Youssef Lattouf from Karm el mohr

Tuesday 9 November:

6:00pm Genez Fadi Souaid from Jbeil (died in Lebanon)

Wednesday 10 November:

5.30pm Genez Pierre Farhat from Hadad - Beirut 7.00pm One year Andrew Buddy Khoury from Ban

Friday 12 November:

6.00pm Genez Peter Ibrahim Kassis from Kfarsghab (died in America).

Saturday 13 November:

6.00pm 40 Day John Peter Hanna from Kfarsghab.

Sunday 14 November: Announcement to Zechariah

Masses: 8:00, 9:30 and 11:00 AM - 5:00 and 7:00 PM 11.00am One year Toufic Laoun Sukkar from Becharré 5.00pm One year Hiam Milad Katrib from Karm El Mohr

الأحد ٧ تشرين الثاني: أحد تقديس وتجديد البيعة القداسات ِ ٨:٠٠ ، ٩:٣٠ و ١١:٠٠ صباحاً و ٥:٠٠ و ٧:٠٠ مساءً

١١:٠٠ أربعون المرحوم طنسا صابات من حدشيت

• • : ٥ المرحومة منى يمين أرملة المرحوم زكريا يمين من مجيدل - الجنوب (مُتوفاةفي لَبنان) ۷:۰۰ قداس على نية تلامذة ال HSC

الإثنين ٨ تشربن الثاني: عيد مخائيل رئيس الملائكة أربعون المرحوم الياس مطانيوس يوسف لطوف من كرم المهر .

الثلاثاء ٩ تشرين الثاني: من جبيل (متوفى في لبنان).

الأربعاء ١٠ تشرين الثاني: ٣٠:٥ المرحوم بيار فرحات من الحدد – بيروت (متوفي في لبنان). ٢:٠٠ السنة للمرحوم أندرو Buddy خوري من بان.

الجمعة ١٢ تشربن الثاني:

٠٠٠٠ بيتر ابراهيم قسيس من كفرصغاب (متوفى في أمريكا).

السبت ١٣ تشربن الثاني:

٠٠٠٠ أربعون المرحوم جون بيتر حنا من كفرصغاب.

الأحد ١٤ تشرين الأول: أحد بشارة زكريا القداسات ٨٠٠٠، ٩:٣٠، و ١١:٠٠ صباحاً و ٢٠٠٠ و ٧:٠٠ مساءً ١١:٠٠ السنة للمرحوم توفيق لاوون سكّر من بشري.
 ١١:٠٠ السنة للمرحومة هيام ميلاد القطريب من كرم المهر.

ANNOUNCEMENTS





LEBANON ELECTIONS 2022

YOUR VOTE COUNTS

REGISTER BEFORE NOVEMBER 20, 2021

ONLINE: diasporavote.mfa.gov.lb

IN PERSON:

at Our Lady of Lebanon Co-Cathedral

When: 9, 10, 11, 13 of November: 6:30 pm to 8 pm

& Sunday 14 November: 9 am to 1 pm

Where: Youth Center, Ground Floor.

THE DOCUMENTS REQUESTED FOR REGISTERING

1 - A proof of Lebanese identity:

Lebanese passport or identity card or civil status extract. هوية أو جواز سفر لبناني أو إخراج قيد

2 - A proof of residence abroad:

Australian passport or driving license or photo ID or proof of residence (immigration visa)

جواز سفر أسترالي أو رخصة قيادة أو بطاقة هوية أو إثبات إقامة

40 Alice Street, Harris Park NSW 2150 - Ph: 02 9689 2899

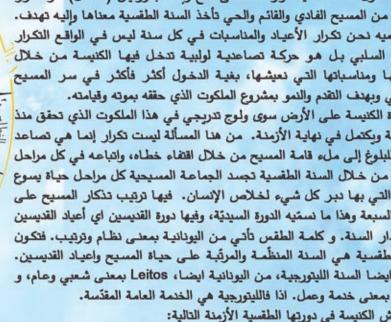
السنة الليتورجية ... من وإلى المسيح

الليتورجية هي أصدق تعبير عن إيمان الجماعة التي تحتفل بها، وأقسام الليتورجية المارونية هي مراحل تذكر بحياة السيد المسيح. الفكرة الأولى التي تتبادر إلى ذهن الناس هي كيف أننا نحن المؤمنين نكرر كل سنة الأعياد عينها وتدور وكأننا بتطواف حول سلسلة أعياد وأوقات حتى تقع ربما "بالروتين (الملل) " والتكرار الممل. من المسيح الفادي والقائم والحي تأخذ السنة الطقسية معناها وإليه تهدف. وما نسميه نحن تكرار الأعياد والمناسبات في كل سنة ليس في الواقع التكرار بالمعنى السلبي بل هو حركة تصاعدية لولبية تدخل فيها الكنيسة من خلال احتفالاتها ومناسباتها التي نعيشها، بغية الدخول أكثر فأكثر في سر المسيح الخلاصى وبهدف التقدم والنمو بمشروع الملكوت الذي حققه بموته وقيامته.

وما حياة الكنيسة على الأرض سوى ولوج تدريجي في هذا الملكوت الذي تحقق منذ ألفي سنة ويكتمل في نهاية الأزمنة. من هنا المسألة ليست تكرار إنما هي تصاعد وارتقاء للبلوغ إلى ملء قامة المسيح من خلال اقتفاء خطاه، واتباعه في كل مراحل حياته. من خلال السنة الطقسية تجسد الجماعة المسيحية كل مراحل حياة يسوع المسيح التي بها دبر كل شيء لخلاص الإنسان. فيها ترتيب تذكار المسيح على الازمنة السبعة وهذا ما نسمّيه الدورة السيديّة، وفيها دورة القديسين اي أعياد القديسين على مدار السنة. و كلمة الطقس تأتى من اليونانية بمعنى نظام وترتيب. فتكون السنة الطفسية هي السنة المنظَّمة والمرتبة على حياة المسيح واعياد القديسين. وتُدعى ايضا السنة الليتورجية، من اليونانية ايضا، Leitos بمعنى شعبي وعام، و Ergon بمعنى خدمة وعمل. اذا فالليتورجية هي الخدمة العامة المقدّسة.

وهنا تعيش الكنيسة في دورتها الطقسية الأزمنة التالية:

زمن الميلاد - زمن الدنح (والغطاس) - زمن الصوم - أسبوع الآلام - زمن القيامة – زمن العنصرة – زمن ارتفاع الصليب



مع مار يوسف

أيها الآب الأزلي، تشكرك لأنك اخترت القديس يوسف أبا ومربِّيا للمسيح يسوع، أبنك الوحيد، وقد أحاطه وأمّه مريم بالعطف والحنان، نسألك بشفاعته أن نكون في كلّ حياتنا مُحاطين بيسوع ومريم، وتكون أيامنا أنشودة حبّ ننشدها لك ونسير في اتّجاه قلبك الأبوي بقيادة الرّوح القدس المُعزّى، فنمجدك برفقة شفيعنا المجيد الى الأبد.

ايها الربّ يسوع يا من كنتَ مع العذراء إلى جانب القنيس يوسف في نزاعه الأخير، نسألُك بشفاعتِه أن تمنحنا نعمة الميتة الصالحة على مثاله، فنحظى بحضورك وحنان أمِّك العذراء مريم وطيبته الخاصة، وهو شفيع الميتة الصالحة، ونتافظ عند ساعة موتنا بأسمائكم المجيدة قائلين: يا يسوع ومريم ومار يوسف كونوا معنا. آمين.

www.yasou3ouna.com





Lord, may all the faithful departed whom we entrust to Your care, be held securely in Your Loving embrace for all eternity especially those we Pray for: (A) All the departed souls, All the lost souls, All the faithful departed, All the souls in Purgatory, All souls who have no one to pray for them, Violet Azizi, Said Azizi (B) (C) (D) (E) (F) (G) (H) Anis & Maureen Jamil Haddad, Jabbour Assad Haddad & his wife Hanne & their son Assad, Amine Tannous Haddad & his wife Samyia (I) (J) Youssef & Ghanajeh Joseph & Family (K) Tanios Elias Kazzi & Family, Sarkis Chucri Khoudair (L) Rafqa Hanna Khouri Lahood (M) Youssef & Ghssoun Maroon, Charlie Boutrous Moussa, Robert Charlie Moussa, Betty Merhi, Rachile Chidiac Moussa Mouawad (N) George Nader (O) (P) (Q) (R) Jamil & Labibe Roumanus, Peter Chehade Roumanos (S) Youssef Mikhael Shaheen, Nabih Saad & his children Kevin & Emille, Janette Semaani, Louis Semaani (T) (U) (V) (W) (X) (Y) Karma Yammine, Sayed Yammine (Z)

إخوتي وأخواتي الأحبّاء،

هذه السنة، نحتفل بالتقديس والتجديد في أحد واحد (هذا الأحد). من المناسب جداً أن نبدأ سنتنا في أحد تقديس البيعة وتجديدها بتركيزنا على الكنيسة. قراءات الإنجيل تركز على هيكل اليهود وعلى يسوع لكونه الهيكل الجديد. المطلوب منا تجديد حياتنا وإعادة تكريس أنفسنا للمسيح وحياته القائمة على الفداء. يساعدنا ذلك على أن نعود كل سنة لنركز على سلوك طريق القداسة ووضع حياتنا مجدداً عليها. فلنعقد جميعنا العزم على القيام بذلك.

هذه المسيرة التَقوية نحو ملكوت الله ذات شقين: فردي وجماعي، عبر تأملنا الفردي بالإنجيل وحياة القديسين ننمو في معرفتنا وعمقنا المسيحي الفردي. وعبر مشاركتنا الجماعية، ننمو معاً ككنيسة. هل لاحظتم يوماً كيف تكتشفون أو تتعلمون شيئاً جديداً كلما سمعتم مقطعاً معيّناً من الإنجيل أو الرسائل؟ هذا ما يحصل أيضاً مع الأزمنة المختلفة، على رغم تكرارها عبر دورتها الطقسية، كل مرة نشارك فيها نختبر شيئاً جديداً في علاقتنا مع كل أقنوم من أقانيم الثالوث الأقدس، هذا يعني أن كل سنة تعيش فيها الكنيسة وتختبر مع المؤمن إيماناً أكثر عمقاً يرفعنا نحو الثالوث الأقدس، نستطيع أن نتحد بالثالوث ومع بعضنا البعض.

إذن، أتمنى لكم سنة طقسية جديدة مباركة! أهلاً بكم إلى السنة الطقسية الجديدة في كنيستنا المارونية. كما هو الحال مع كل التقاليد، تنظم الكنيسة المارونية حياتها الليتورجية والكتابية حول حياة ربنا يسوع المسيح لكي نستطيع بدورنا أن نفكر ونتصرف مثله فنقدر أن ندخل يوماً ما في مجده. كل يوم يحمل معه قراءة جديدة من الرسائل والإنجيل، وكل زمن يحمل معه بُعداً ليتورجياً يسمح لنا باكتشاف حقيقة ربنا في سرّ الثالوث الأقدس. هذا البُعد الليتورجي ينعكس في شكل رائع على الألوان المتغيّرة في كل زمن. تغيير الألوان يساعدنا في الانتقال من زمن إلى آخر ويُبرز رونق الزمن المعني وأهميته الرمزية.

بالنسبة إلى الرعية، ندخل الآن في الوقت المفرح من السنة مع قرب الاحتفال بميلاد ربنا. المجلس الرعوي اجتمع هذا الأسبوع للبدء بالتخطيط للميلاد. من التواريخ التي يجب أن تسجلوها في دفتر يومياتكم: بدء تساعية الميلاد الأربعاء في ١٥ كانون الأول، وسهرة ترانيم ميلادية على ضوء الشموع مساء الجمعة ١٧ كانون الأول، وسجود لطفل المغارة وقربانة الحياة الخميس في ٢٣ كانون الأول. سيكون البرنامج المفصل متوفراً لكم الأسبوع المقبل.

ومع التقديم والتجديد الروحي، لا بدّ لنا أيضاً من تجديد انتمائنا وتعلقنا بوطن الأرز وأرض الإيمان لبنان، من خلال التسجيل للانتخابات النيابية، لكي نجدد وطننا فيتجدد وينمو بأصواتنا. نعم، نستطيع تجديد وطننا عندما نجدد التزامنا به وبكل ما يمثل من قيم إنسانية في مدرسة الإيمان والوطنية. هكذا نشأنا وهذا ما تعلمناه، أكان في الوطنية أم في الإيمان من خلال ربنا يسوع المسيح الذي تكنى بانتمائه الناصري. بارك الرب تلك البلدة الوديعة، الناصرة بانتمائه إليها، داحضاً مقولة أمن الناصرة يخرج شيء صالح؟ (يوحنا ٤٦:١). رب الأرباب نفسه خرج منها! هكذا وطننا، فهو وقف الله، ووقف الله ينادينا! عندما نلبّي النداء، يباركنا الله ويقدس خطوتنا وبجددنا، وهي ليست أي خطوة، بل هي واجب ودّين علينا لشعبنا المتألم. هذا هو رجاؤنا!

الخوري طونـي سرکيس

تأمّل في الإنجيل

في هذا النَّص من إنجيل مَثَّى، هُنَـاكَ جَديدُ أَتَّى بِهِ يَسوع، جَعَلَ بُطرُس يَقُولُ: 'أَنتَ هو المسيح إبن الله الحي'. فَمَا هُوَ هذا الجَديد؟ لو كانَ يَسُوع هُوَ يوحَنَّا المَعمَدَانِ، لَصَرَخَ بوَجْهِ الجَميع، وَفَضَحَ خَطَاياهُم، وَدَعاهُم للتوبَة العَلَنيَّة وَالإغتسال... لَوْ كَانَ يَسُوعُ هُوَ إِيْلِيًّا، لَبَكْتَ الجَميعُ على ضَلالِهِمْ، وَقَاوَمَ المُلوك والعُظماء، وَصَنَعَ ما بوسْعِهِ لِيُثبتَ للنَّاسِ عَظْمَةَ الله... لَوْ كَانَ يَسُوع هو إرميا أو أَحَد الأنبيّاء، لأَعْلَنَ أَمَامَ الشُّعب كُلَّه خطيئته، وَدَعاهُ للرُّجوعِ إلى الله...لم يَكُن يَسوعِ أَحَدًا منَ هؤلاء! لقد كانَ ذلِكَ الذي أتَى لِيَحمل الخطيئة عن البَشر، فَيُربِحُهُم منها... جاءَ لِيَقُولَ للنَّاسِ أَنَّ اللهِ مَحَبِّهُ وَرَحِمَهُ، الله يُربِدُ خَلاصَهُم وَلَيْسَ هَلاكهم... هذا هُوَ الجَديد الَّذِي أَتَى بِهِ يَسوع. ونحن إن كُنَّا مُؤمنين بيَسوع: هَل نَحمِل بِتَصَرُّفاتِنَا هذا الجَديد، فَنَقَبَلَ الآخَرِ على مَسَاوِئِهِ؟ أَم نُنْصِب أَنْفُسَنَا دَيَّانِينَ لِبَغْضِنَا البَعض فَنُنْكِرَ كُلِّ الجَديدَ الَّذي مِنْ خِلالِهِ أَعْلَنَ لَنَا يَسوع رَحْمَة الآب للبَشَرِيَّة؟ نحنُ مَدْعُوونَ لنَتَجَدُّد، فَننفُضَ عَنَّا الإنسان الدَيَّان وَلَلْبَسِ الإنسان المجبول برَّحمة الآب وَمَحَبِّتِهِ!

على الضخر هذا سَأْبني كَنيستي

كان ذلك فيما مضى، مصدر حَيْرة عند المؤمنين، كما نقراً في كتب المزامير والأنبياء، أن يَرَوا أنّ الأشرار ينجحون حيث يبدو أنّ خدّام الله يفشلون. كذلك الأمر في زمن الإنجيل. مع أنّ الكنيسة لها هذا الامتياز الخاص الذي لا تملكه أيّ ديانة أخرى، وهو أن تعلم أنّه، بما أنّها تأسّست عند المجيء الأول للرّب يسوع المسيح، فهي لن تندش قبل رجوعه.

في هذا الوقت، أمور كثيرة تمتحن إيماننا. فإننا لا نري المستقبل. لا نرى أنّ ما يبدو الآن انتصارًا وتباهيًا لن يدوم طويلاً. نرى اليوم فلامنفة وبدعًا وعشائر تتمدّد وتزدهر. وتبدو الكنيسة فقيرة وعاجزة... لنصلِّ إلى الله لكي يرشدنا: فنحن بحاجة لأن نتعلّم منه، لأنّنا عميان. عندما امتحنت كلمات الرّي يسوع المسيح يومًا الرسل، قالوا له: "زدنا إيمانًا" (لو ١٧: ٥). فلنأت إليه بثقة: إننا لا نعرف ذواتنا، ونحتاج إلى نعمته. مهما كانت الحَيرة الّتي يوحي بها العالم إلينا... فلنأت إليه بروح نقيّ وصادق. لنطلب منه بتواضع أن يظهر لنا ما لا نفهمه، أن يُحني قلبنا عند إصراره، وأن يعطينا أن نحبّه ونطيعه بإخلاص في بحثنا.

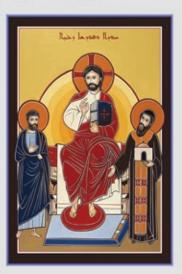
الطوباوي يوحنا هنري نيومن



أحد تقديس وتجديد البيعات

تباركتَ أيُّها المَسيح، يا مَنْ بَنيتَ أورَشليمَ الرّوحيَّة بيعَة مُقدَّسة، وَجَمَعتُ إليها مُشْتَتي إسرائيل، كُلُّ مُعتَرفِ ببشارَتكَ الخلاصية، وَوعِنتُها أَنَّكَ معها إلى مُنتهى الدّهر ، مُثبتاً إيّاها بالقداسة!

الليتورجية المارونية



صلاة

قومى استنيري أيَّتُها البيعَة المُقدَّسة، لأنَّ البَنَّاءَ الحَكيمَ قد أرسى أساساتِكِ على صَخرَتِهِ وحَصَّنَ أبوابَكِ بِيَمينِه. قومي استَنيري، لأن مُخلّصَ العالم قد جَمَعَ بنيكِ بين جُدرانِكِ، وجَبَّارُ العالمين قد اختارَكِ لـهُ مَسكِنا. قومي استَنيري، لأنَّ الرَّبَّ القُدُوس قد أفاضَ عليكِ مِن قداسَتِه، وأخرَجَ مِنْ بَنيكِ القِدِّيسين.

الرسالة

الإنجيل

جَاءَ يَسُوعُ إِلَى نَواحِي قَيْصَرِيَّةِ فِيْلِبُّسَ فَسَأَلَ تَلامِيْدَهُ قَائِلاً: "مَنْ

يَقُولُ النَّاسُ إِنِّي أَنَا ابْنُ الإِنْسَان؟". فقَالُوا: "بَعْضُهُم يَقُولُون:

يُوحَنَّا المَعْمَدَان؛ وآخَرُون: إِيْليَّا؛ وغَيْرُهُم: إِرْمِيَا أَو أَحَدُ الأَنْبِيَاء".

قَالَ لَهُم: "وَأَنْتُم مَنْ تَقُولُونَ إِنِّي أَنَا؟". فَأَجَابَ سِمْعَانُ بُطُرُسُ

وقَال: أَنْتَ هُوَ المَسِيحُ ابْنُ اللهِ الحَيِّ!". فأَجَابَ يَسُوعُ وقَالَ لَهُ:

الطُوبَى لَكَ يَا سِمْعَانُ بِنَ يُونَا! لأَنَّهُ لا لَحْمَ ولا دَمَ أَظْهَرَ لَكَ

ذلك، بَلْ أَبِي الَّذِي في السَمَاوَات. وأَنَا أَيْضًا أَقُولُ لَكَ: أَنْتَ هُوَ

بُطْرُسُ، أي الصَحْرَة، وعلى هذه الصَحْرَةِ سَأَبْنِي بِيْعَتِي، وأَبْوَابُ

الجَدِيْم لَنْ تَقُوى عَلَيْها. سَأُعْطِيكَ مَفَاتيحَ مَلَكُوتِ السَمَاوَات،

فَكُلُّ مَا تَرِيُطُهُ على الأَرْضِ يَكُونُ مَرْيُوطًا في السَمَاوَات، ومَا

تَحُلُّهُ على الأَرْضِ يَكُونُ مَخْلُولاً في المَمَاوَات". حينَيْدٍ أَوْصَى

كاتدرائية سيدة لبنان – هاريس بارك

يا إخوتى، كانت لِلعَهْد الأَوُّل أَيْضًا شَعَائِرُ عِبَادَة، وبَيْتُ قُدْس أَرْضِيّ. فَبَيْنِيَ الْمَسْكِنُ الأَوُّل، وهُوَ الَّذِي يُدْعَى "القُدْس"، وكانَ فيهِ الْمَنَارَة، والْمَائِدَة، وخُبْرُ التَّقْدِمَة، ووَرَاءَ الحِجَابِ الثَّانِي بُنِيَ المَسْكِنُ الَّذِي يُدْعَى "قُدْسَ الأَقْدَاس"، ويَحْتَوي مِجْمَرَةً ذَهَبِيَّةً لِلبَخُورِ ، وتَابُوتَ العَهْد، مُغَشِّي كُلُّهُ بِالذِّهَبِ، وفِيهِ جَرَّةً مِن ذَهَبِ تَحْتُوى المَنِّ، وعَصَا هَارُونَ الَّتِي أَفْرَخَتُ، ولَوحَا العَهْد، وفَوقَ التَّابُوتِ كَرُوبَا المَجْدِ يُظَلِّلان الغِشَاء: أشْيَاءُ لا مَجَالَ الآنَ لِلكَلام عَنْهَا بالتَّقْصِيل. وإذْ بُنِيَتُ تِلْكَ الأَشْياءُ على هذَا التَّرتيب، كانَ الكَّهَنَّةُ يَدُخُلُونَ إِلَى الْمَسْكِنِ الْأُوِّلِ فِي كُلِّ وَقْت، لِيُتِمُّوا الْعِبَادَة، أَمَّا الْمَسْكِنُ الثَّانِي فكانَ عَظِيمُ الأَحْبَارِ يَدخُلُ إِلَيهِ وَحُدَهُ مَرَّةً واحِدَةً في المُّنَة، ولا يَدْخُلُ إلَيهِ إلا ومَعَهُ دَمِّ يُقْرِيهُ عَنْ نَفْسِهِ وعَنْ جَهَا لاتِ الشُّعْبِ. وبِهِذَا يُوضِحُ الرُّوحُ القُّدُسُ أَنَّ الطَّربِقَ إلى قُدْسِ الأَقْدَاسِ لَمْ يَكُنْ بَعْدُ قَدْ كُشِف، مَا دَامَ الْمَسْكِنُ الأَوَّلُ قَائِمًا. وهذَا رَمزٌ إلى الوَقتِ الحَاضِرِ، وفيهِ تُقُرُّبُ تَقَادِمُ وذَبائِح، لا يُمْكِنُهَا أَنْ تَجْعَلَ مَنْ يُقْرَنُهَا كَامِلاً مِن جِهَةِ الضَّميرِ . إنَّهَا شَعَائِرُ جَمَدِيَّةٌ تَقْتَصِرُ على أَطْعِمَةِ وأَشْرِيَة، وأنواع شَتَّى مِنَ الاغْتِمَال، مَفْرُوضَةِ إلى أَنْ يَأْتِيَ وَقُتُ الإصلاح. أمَّا المسيحُ فَقَدْ ظَهَرَ عَظيمَ أَحْبَارِ الخَيراتِ الأتية، وَاجْتَازَ المَسْكِنَ الأعظمَ والأَكْمَلَ، غَيرَ المَصنوع بالأيدي، أي لَيسَ مِن هذِهِ الخليقة، فدَخَلَ إلى قُدْس الأَقدَاس مَرَّةً واحِدَة، لا بدَم التُّيُوسِ والعُجُولِ، بل بدَمِهِ هُوَ، فحقَّقَ لنا فداءَ أبَديًا.

تَلامِيْذَهُ أَلاً يَقُولُوا لأَحَدٍ إِنَّهُ هُوَ الْمَسِيحِ.

متی ۲۰ - ۱۳ : ۱۳ - ۲۰

عب ۹: ۱ - ۱۲

قدّاسات يوم الأحد

كاتدرائية سيدة لبنان - هاريس بارك ٨٠٠٠ (عربي) ٩٠٣٠ (انكليزي) ١١:٠٠ (عربي، انكليزي) ٥٠٠٠ (عربي، انكليزي) ٢٠٠٠ (انكليزي)

قدّاسات الأسبوع (و ۲:۰۰ و ۹:۰۰ و ۹:۰۰ صباحاً و ۲:۰۰ مساءً؛ الأربعاء: ۲:۰۰ و ۹:۰۰ صباحاً، ۳۰ و ۲:۰۰ مساءً؛ السبت: ۷٫۳۰ صباحاً و ۲:۰۰ مساءً

مؤمنة قبل وخلال قداس السبت الساعة ٢٠٠٠ مساءً وقدَّاسات الأحد أو بتحديد موعد خلال أيام الأسبوع

ساعة سجود: كل يوم خميس ٨٠٠٠ - ٩:٠٠ مساءً - ٢٤ ساعة سجود أمام القريان: كل أول جمعة من الشهر من ٩:٣٠ صباحاً لغاية السبت ٧:٣٠ صباحا